

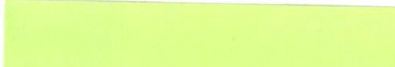
Zmluva o úložkách
(ďalej „Zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Obec Pavlovce nad Uhom**
Adresa sídla: Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom
IČO: 00 325 589
E-mail/tel.: pavlovce@pavlovce.sk/ 056 64 94 202, 64 94 389

zastúpená:
Priezvisko, meno, titul: Dufincová Mária - starosta
Adresa trvalého pobytu: Hlavná 67/85, 072 14 Pavlovce nad Uhom
Rodné číslo/dátum narodenia:
Doklad totožnosti: 
(ďalej "Klient")

I.
Základné podmienky

1. Predmetom Zmluvy je úprava podmienok, spôsobu a vzťahov medzi Bankou a Klientom pri poskytovaní úrokov Klientovi v Banke z peňažných prostriedkov Klienta uložených v Banke na základe zmluvy o jednorazovej úložke uzavretej v súlade s ustanoveniami § 262 ods. 1 a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej „Úložka“).

II.
**Základné podmienky zmluvy
o jednorazovej úložke**

1. Banka sa zmluvou o jednorazovej úložke, uzavretou v súlade s ustanoveniami Zmluvy, zaväzuje poskytnúť Klientovi úroky z Úložky počas dohodnutej doby (ďalej „Doba viazanosti Úložky“). Klient sa zmluvou o jednorazovej úložke, uzavretou v súlade s ustanoveniami Zmluvy, zaväzuje odovzdať Banke dohodnutý objem finančných prostriedkov vo výške Úložky a prenechať ich Banke na využitie počas Doby viazanosti Úložky. Klient výslovne súhlasí s tým, že Úložku nie je možné zrušiť pred uplynutím Doby viazanosti Úložky.
2. Doba viazanosti Úložky sa zmluvnými stranami dohodne v zmluve o jednorazovej úložke, pričom môže byť minimálne 1 deň a maximálne 12 mesiacov odo dňa vzniku zmluvy o jednorazovej úložke.
3. Objem Úložky sa zmluvnými stranami dohodne v zmluve o jednorazovej úložke, tak, že minimálny objem bude nasledovný: 25 000 EUR, 30 000 USD, 20 000 GBP, 850 000 CZK..

III. Preukazovanie totožnosti

1. Klient je povinný pri každom obchode vykonávanom prostredníctvom technických zariadení (e-mail) preukázať svoju totožnosť identifikačným číslom a autentifikačným údajom. Banka a Klient sa týmto dohodli, že Klient preukáže svoju totožnosť identifikačným číslom a autentifikačným údajom, ktoré sú definované v Zmluve a uvedené v Podpisovom vzore, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že
 - a) identifikačným číslom je číslo tvorené štyrmi poslednými číslicami rodného čísla v nezmenenom poradí, ak rodné číslo pozostáva z 10 číslic alebo číslo tvorené tromi poslednými číslicami rodného čísla v nezmenenom poradí, ak rodné číslo pozostáva z 9 číslic (ďalej „**Číslo za lomítkom**“). Každý fyzickej osobe, ktorá nemá v Slovenskej republike pridelené rodné číslo, Banka prideli štyri číslice, ktoré uvedie v Podpisovom vzore, a ktoré pre určenie identifikačného čísla budú nahrádzať Číslo za lomítkom,
 - b) autentifikačným údajom je maximálne 10 ľubovoľných alfanumerických znakov v nezmenenom poradí uvedených Klientom v Podpisovom vzore (ďalej „**Alfanumerické znaky**“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je Klientom právnická osoba, identifikačným číslom Klienta je:
 - a) Číslo za lomítkom konajúcej fyzickej osoby, ktorá je štatutárnym orgánom Klienta,
 - b) Číslo za lomítkom konajúcej fyzickej osoby, ktorá koná v mene Klienta ako splnomocnený zástupca Klienta,
4. Zmluvné strany sa dohodli, že autentifikačným údajom Klienta právnickej osoby sú
 - a) Alfanumerické znaky uvedené v Podpisovom vzore pri mene a priezvisku konajúcej fyzickej osoby, ktorá je štatutárnym orgánom Klienta,
 - b) Alfanumerické znaky uvedené v Podpisovom vzore pri mene a priezvisku konajúcej fyzickej osoby, ktorá koná v mene Klienta ako splnomocnený zástupca Klienta,

IV. Uzatvorenie zmluvy o jednorazovej Úložke

1. Úložku je možné uložiť len ak má Klient Účet vedený v Banke a ku dňu vzniku zmluvy o jednorazovej úložke má na tomto Účte sumu finančných prostriedkov, ktorých objem postačuje na uloženie dohodnutej výšky Úložky a Poplatkov.
2. Klient zašle do Banky žiadosť o poskytnutie informácie o možnosti zriadiť Úložku, ktorú uskutoční telefonicky alebo e-mailom (ďalej „**Dotaz**“). Klient sa zaväzuje doručiť Dotaz na telefónne číslo Banky, resp. e-mailovú adresu Banky, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy.
3. Dotaz musí obsahovať tieto povinné náležitosti:
 - a) priezvisko a meno Klienta, resp. Oprávnenej osoby,
 - b) číslo Účtu, z ktorého bude vykonaný prevod finančných prostriedkov na Úložku,
 - c) objem Úložky,
 - d) prvý Deň viazanosti Úložky,
 - e) Doba viazanosti Úložky.
4. Ak Dotaz Klienta obsahuje všetky náležitosti uvedené v bode 3 a súčasne sú splnené podmienky uvedené v bode 1 tohto článku Zmluvy, Banka je oprávnená zaslať návrh na uzavretie zmluvy o jednorazovej úložke Klientovi e-mailom, na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v Prílohe č. 2 Zmluvy. V návrhu na uzavretie zmluvy o jednorazovej úložke potvrdí prijatý Dotaz Klienta a navrhne úrokovú sadzbu.
5. Navrhnutá úroková sadzba platí len pre navrhovanú zmluvu o jednorazovej úložke uvedenú v predchádzajúcom bode.
6. Zmluva o jednorazovej úložke je uzatvorená okamihom, keď je Banke doručené potvrdenie o akceptácii zmluvy o jednorazovej úložke, ktorého obsah musí byť totožný s obsahom návrhu na uzavretie zmluvy o jednorazovej úložke, na tlačive Banky označenom ako Konfirmácia (ďalej „**Konfirmácia**“). Klient je povinný doručiť Banke Konfirmáciu e-mailom v lehote najneskôr do 16.00 hod. toho istého Obchodného dňa, ktorý je uvedený v návrhu na uzavretie zmluvy o jednorazovej úložke.

7. V prípade, ak bola Konfirmácia doručená Banke na e-mailovú adresu uvedenú v Prílohe č. 1 Zmluvy, totožnosť Klienta alebo Oprávnenej osoby musí byť preukázaná identifikačným číslom a autentifikačným údajom uvedeným v Podpisovom vzore. Konfirmácia musí byť v danom prípade odoslaná z e-mailovej adresy Klienta uvedenej v Prílohe č. 2 Zmluvy.
8. Ak je Banke doručená Konfirmácia po lehote uvedenej v bode 6 tohto článku Zmluvy alebo ak totožnosť Klienta nie je preukázaná v súlade s bodom 7 tohto článku Zmluvy, zmluva o jednorazovej úložke nie je uzatvorená a Banka nezriadi Úložku.
9. Po tom, ako vznikne zmluva o jednorazovej úložke, prevedie Banka finančné prostriedky z Účtu Klienta na Úložku. Klient dáva týmto Banke súhlas na odpísanie peňažných prostriedkov z Účtu Klienta vo výške Úložky bez Platobného príkazu.
10. Klient sa zaväzuje nenakladať s peňažnými prostriedkami tvoriacimi Úložku po celú Dobu viazanosti Úložky.
11. Dohodnuté úroky sú splatné v Deň splatnosti.
12. Nakladanie s úrokmi a istinou v Deň splatnosti je zmluvnými stranami dohodnuté bezhotovostným prevodom na Účet, z ktorého bola Úložka uložená. Ak bol Účet zrušený, Klient sa zaväzuje Banku písomne informovať o spôsobe, akým Banka naloží s prostriedkami tvoriacimi Úložku. Ak Klient Banke nedá dispozíciu podľa tohto ustanovenia Zmluvy, Banka eviduje zostatok prostriedkov a neúročí ho.
13. Potvrdenie o Úložke vydá Banka na základe požiadavky Klienta, pričom potvrdením o Úložke sa rozumie výpis z Účtu vystavený Bankou.

V.

Doba trvania Zmluvy, ukončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Ak Zmluvu vypovedá Banka, výpoveď je účinná momentom doručenia Klientovi. Ak Zmluvu vypovedá Klient, výpoveď je účinná tretí deň odo dňa jej doručenia Banke s výnimkou prípadu, ak je platná a účinná zmluva o jednorazovej úložke zriadená na základe Zmluvy, keď je výpoveď účinná momentom zániku poslednej zo zmlúv o jednorazovej úložke zriadenej na základe Zmluvy. Zmluvu možno ukončiť aj dohodou zmluvných strán, avšak najskôr k termínu zániku poslednej zo zmlúv o jednorazovej úložke zriadenej na základe Zmluvy.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Banka a Klient sa dohodli, že ak Zmluvu podpíšu na strane Klienta dve a viaceré osoby, Klienti majú rovnaké práva a povinnosti. Z právnych úkonov súvisiacich so Zmluvou sú Klienti oprávnení a povinní spoločne a nerozdielne. Úkony súvisiace so Zmluvou sú Klienti oprávnení vykonávať samostatne, s výnimkou udelenia, zmeny a odvolania plnomocenstva Oprávneným osobám a akéhokoľvek iného úkonu, ak Banka určí, že tento úkon je možné vykonať týmito osobami iba spoločne. Banka neskúma vzájomné nároky Klientov na peňažné prostriedky tvoriace Úložku a nenesie za tieto nároky alebo iné vzájomné vzťahy týchto osôb žiadnu zodpovednosť. V prípade korešpondencie doručovanej len jednému Klientovi nastávajú účinky doručenia aj ostatným osobám, ktoré podpísali Zmluvu na strane Klienta.
2. Banka a Klient sa dohodli, že korešpondenčné adresy, e-mailové adresy, telefónne čísla Banky uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, je banka oprávnená jednostranne meniť. Banka a Klient sa dohodli, že korešpondenčné adresy, e-mailové adresy, telefónne čísla Klienta uvedené v Prílohe č. 2 Zmluvy, je Klient oprávnený jednostranne meniť. Tieto zmeny sú účinné voči druhej zmluvnej strane počnúc dňom, ktorý nasleduje po dni doručenia zmenených údajov tejto druhej zmluvnej strane.
3. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy, ktorými sú VOP, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 01.08.2002. Klient ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný

o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, ktoré sú súčasťou Zmluvy, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Klient povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona, Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Klienta Banke o zverejnení Zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, alebo na webovom sídle Klienta, alebo v Obchodnom vestníku, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. V prípade, že Klient zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Klienta podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení Zmluvy. Banka a Klient sa dohodli, že Klient zverejní Zmluvu a všetky jej prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie o zverejnení Zmluvy v lehote 15 dní odo dňa podpisu Zmluvy zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe Zmluvy. V prípade, ak Klient nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Zmluvu nezverejní, Zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Zmluvou viazané. V prípade, ak Klient nezverejní Zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Zmluvy platí, že Zmluva sa zrušuje od počiatku.

Košice, dňa: 28 FEB. 2013

Pavlovce nad Uhom, dňa: 26 FEB. 2013

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Obec Pavlovce nad Uhom



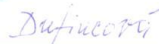
Ing. Milan Štefanko
vedúci oddelenia

oddelenie Územná a miestna samospráva
odbor Verejný a neziskový sektor



Ing. Slavomír Flaška
account manager

oddelenie Územná a miestna samospráva
odbor Verejný a neziskový sektor



Mária Dufincová
starosta